



Un milieu en héritage

Our Heritage, Our Home

Le 23 mars 2026

COUPURE D'EAU
AVIS D'ÉBULLITION PRÉVENTIVE

LES SECTEURS SUIVANTS NE SONT PAS CONCERNÉS
Route 214, rue McIver, Hillbury, Brooks, chemin Tambs et Prescott

En lien avec le bris d'aqueduc, nous procéderons à la fermeture complète du service, le mercredi 1^{er} avril, 2026 à compter de 8:00 pour la durée des travaux. Par conséquent, veuillez vous **faire une réserve avant mercredi, 8:00**. Lors du rétablissement du service, nous serons dans l'obligation de vous demander de faire bouillir votre eau avant de la consommer. Cette mesure est préventive. La levée de cet avis sera affichée sur les babillards, Facebook et le site Internet municipal.

Si l'eau devient brunâtre pendant ou après les travaux de réparations, nous vous suggérons de laisser couler l'eau froide pendant quelques minutes jusqu'à ce qu'elle redevienne claire.

March 23, 2026

WATER SERVICE INTERRUPTION
PREVENTIVE BOIL WATER ADVISORY

THE FOLLOWING AREAS ARE NOT AFFECTED
Route 214, McIver, Hillbury and Brooks Street, Tambs and Prescott Roads

In connection with the break on the water network, we will proceed with a complete shut off, of the service on Wednesday, April 1, 2026, starting at 8:00 a.m. for the duration of the repair work. **Please make a reserve before 8 a.m. Wednesday**. Once the service is restored, we must ask that you boil your water before consuming it. This is a preventive measure. Lifting of this advisory will be posted on the bulletin boards.

If the water becomes brown during or after the repair work is done, we suggest that you let the cold water run for a few minutes until it becomes clear once again.

Julie Gervais
Directrice générale adjointe